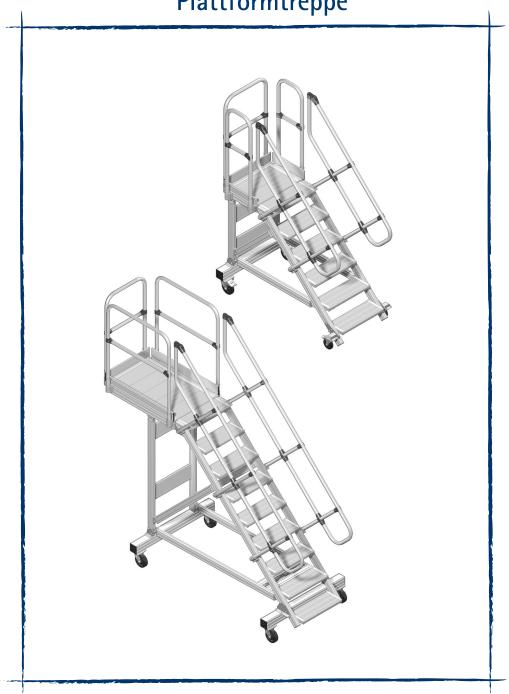
# Treppen und Plattformen Plattformtreppe





SICHER. OBEN. ARBEITEN.



# Inhaltsverzeichnis

1.	Allgemeine Informationen	4
1.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	
1.2	Nicht bestimmungsgemäße Verwendung	
1.3	Wichtige Informationen zu dieser Anleitung	
1.4	Hinweise für den Betreiber	
1.5	Hinweise für den Bediener	!
1.6	Haftung/Garantie/Gewährleistung	
1.7	Lagerung/Transport	(
2.	Sicherheitshinweise	(
2.1	Gefahrenklassifizierung	
2.2	Aufbau von Sicherheitshinweisen	
2.3	Symbole- und Gefahrenbildbeschreibung	
2.4	Sicherheitskennzeichen und Hinweisschilder	1
2.5	Gefahrenbereich	
2.6	Persönliche Sicherheit	
2.7	Allgemeine Sicherheitshinweise	
2.8 2.9	Sicherheitshinweise bei Arbeiten mit Elektrizität	
2.10	Sicherheitshinweise für Plattformtreppe	
3.	Übersicht	3
3.1	Lieferumfang	1
3.2	Optionen	
3.3	Zubehör	1
4.	Aufbau und Montage	1
4.1	Sicherheitshinweise zum Aufbau und Montage	1
4.2	Aufbau Plattformtreppe	
5.	Bedienung	1'
	•	
5.1	Sicherheitshinweise zur Bedienung	
5.2	Funktionsprüfung	1
6.	Wartung/Instandhaltung	19
6.1	Sicherheitshinweise zur Wartung/Instandhaltung	1
6.2	Reinigung	1
6.3	Prüfung	2
6.4	Schmierung	2
7.	Abbau/Entsorgung	21
7.1	Sicherheitshinweise zum Abbau/Entsorgung	
8.	Technische Daten	2
8.1	Allgemein	2
8.2	Belastungsgrenzen	2
8.3	Einsatzbedingungen	2
9.	Aufbauanleitung Plattformtreppe	82



## 1. Allgemeine Informationen

## 1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für folgende Einsätze bestimmt:

- als Steighilfe für Arbeiten in einer bestimmten Maximalhöhe
- für einen dauerhaften Inneneinsatz.

## 1.2 Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Andere Verwendungen des Produkts, als sie unter "Bestimmungsgemäße Verwendung" beschrieben sind, sind unzulässig.

Für hieraus resultierende Schäden trägt das Risiko allein der Betreiber. Insbesondere ist folgende Nutzung des Produkts nicht zulässig:

- als fahrbaren Zugang zu maschinellen Anlagen und Gebäuden.
  Der Betreiber hat eine entsprechende Gefährdungsbeurteilung nach den jeweils national gültigen
  Sicherheitsbestimmungen zu erstellen und muss für die sichere Verwendung des Produkts sorgen.
- als Basis für weitere Steighilfen oder für jegliche Arbeiten, die über die angegebene Maximalhöhe hinausgehen, siehe Bestellbestätigung
- als Befestigungsgrundlage für Hebezeuge, Lastenaufzüge oder Ähnliches
- als Transportmittel für Werkzeuge und Ausrüstungsgegenständen
- als Transportmittel von Personen
- als Steighilfe bei Abrissarbeiten, aufgrund der durch die Arbeiten entstehenden Vibrationen
- als Sportgerät
- mit Verwendung einer Zugmaschine zum Verschieben des Produkts
- für dauerhaften Außeneinsatz (auch über Nacht und nach Schichtende).

## 1.3 Wichtige Informationen zu dieser Anleitung

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen, um das Produkt sicher aufzubauen und zu bedienen. Sie richtet sich an Personen, die folgende Tätigkeiten durchführen:

- Transportieren
- Auf- und Abbauen
- Bedienen
- Warten und Instandhalten.

Ergänzend zu dieser Anleitung sind folgende Dokumente/Vorschriften zu beachten:

- kundenspezifische Bestellbestätigung mit allen Informationen zu den technischen Daten
- länderspezifische Bestimmungen zur Unfallverhütung
- anerkannte fachtechnische Regeln für sicherheits- und fachgerechtes Arbeiten auf und mit Leitern und Tritten
- Sicherheitsregeln für den Einsatz von elektrischen Betriebsmitteln bei erhöhter elektrischer Gefährdung.



## 1.3.1 Revisionen/Gültigkeit

Stand 2017-01, Rev 1.0

Technische Änderungen am Produkt bleiben jederzeit vorbehalten. Aus diesem Grund können ggf. die in dieser Anleitung dargestellten Abbildungen des Produkts abweichen.

#### 1.4 Hinweise für den Betreiber

Der Betreiber muss sicherstellen, dass:

- alle erforderlichen Dokumente ständig am Aufbau- und Verwendungsort des Produkts verfügbar sind.
- die regionalen und nationalen Vorschriften zu Arbeitsschutz, Unfallverhütung und Arbeiten auf/mit Leitern und Tritten eingehalten werden.
- bei Arbeiten auf der Plattform die ergonomische Arbeitshöhe von 500-1700 mm eingehalten wird.
- das Produkt bestimmungsgemäß und in einem technisch einwandfreiem Zustand verwendet wird.
- bei Übergabe des Produkts an Dritte diese Anleitung an den neuen Besitzer weitergegeben wird.

#### 1.5 Hinweise für den Bediener

Das Produkt darf nur von Personen auf- und abgebaut, bedient sowie gewartet werden, wenn die folgenden Anforderungen erfüllt sind.

- Der Bediener steht nicht unter den Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten, welche die Reaktionsfähigkeit beeinträchtigen.
- Diese Anleitung wurde vor dem Aufbau und der Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig gelesen und verstanden.
- Dem Bediener müssen die in seinem Land gültigen Unfallverhütungsvorschriften und die Vorschriften zum sicheren Auf- und Abbau, zur Bedienung sowie Wartung von Leitern und Tritten bekannt sein.
- Personen in der Ausbildung dürfen das Produkt nur unter Aufsicht oder nach Autorisierung durch eine erfahrene Person auf- und abbauen.
- Wartungsarbeiten dürfen nach Autorisierung durch den Betreiber vom Bedienpersonal durchgeführt werden.

## 1.6 Haftung/Garantie/Gewährleistung

- Schäden, die sich auf folgende Ursachen zurückführen lassen, sind von jeglicher Haftung ausgeschlossen:
  - Keine produktgerechte Lagerung
  - Unsachgemäßer Auf- und Abbau, Bedienung und Wartung
  - Unzureichende Wartung
  - Nicht bestimmungsgemäße Verwendung.
- Die Garantiezeit beginnt bei Auslieferung. Es gelten die gesetzlichen Fristen, soweit nicht anders vertraglich vereinbart.
- Bei eigenmächtigen Änderungen am Produkt erlischt jeder Garantie-, Gewährleistungs- und Haftungsanspruch.
- Zusätzliche Anbauteile dürfen nur nach Rücksprache mit der Firma Iller-Leiter montiert werden.
- Für einen vollen gesetzlichen Gewährleistungsanspruch müssen die technischen Vorgaben dieser Anleitung eingehalten werden.
- Es dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden. Bei Bestellung ist die kundenspezifische Seriennummer anzugeben. Das Typenschild ist auf Seite 10 zu finden.



## 1.8 Lagerung/Transport

- Alle Bauteile so lagern, dass eine Beschädigung ausgeschlossen ist.
- Alle Bauteile vor Witterungseinflüssen schützen und vorzugsweise liegend lagern.
- Das Produkt im nicht aufgebauten Zustand mit Gabelstapler transportieren.
- Das Produkt niemals aufgebaut transportieren.
- Das Produkt nicht am Geländer oder an den Streben anheben, sondern Hebezeuge fachgerecht an Treppenkörpern oder der Plattform ansetzen.
- Während des Transports Bauteile mit Gurt gegen Verrutschen und Herunterfallen sichern.
- Bauteile beim Verladen nicht werfen.

#### 2. Sicherheitshinweise

## 2.1 Gefahrenklassifizierung

Die folgenden Signalworte geben zusammen mit dem Sicherheitswarnsymbol den Grad der möglichen Gefährdung an.

Gefahrenklassifizierung	Bedeutung
Gefahr	Weist auf unmittelbar gefährliche Situationen hin, die, wenn sie nicht vermieden werden, schwere Verletzungen oder Tod zur Folge haben.
Warnung	Weist auf gefährliche Situationen hin, die, wenn sie nicht vermieden werden, schwere Verletzungen oder Tod zur Folge haben.
Vorsicht	Weist auf gefährliche Situationen hin, die, wenn sie nicht vermieden werden, leichte oder mittelschwere Verletzungen zur Folge haben.
Hinweis	Weist auf gefährliche Situationen hin, die, wenn sie nicht vermieden werden, zu Sachbeschädigungen führen.

## 2.2 Aufbau von Sicherheitshinweisen



#### **GEFAHRENKLASSIFIZIERTUNG**

#### Gefahrenart

#### Gefahrenfolge

► Gefahrenmaßnahme

## 2.3 Symbole- und Gefahrenbildbeschreibung

Folgende Symbole und Gefahrenbilder können in den Anleitungen und am Produkt vorhanden sein.

## 2.3.1 Sicherheitssymbole



Warnung vor einer Gefahrenstelle

Wenn die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden, können Beschädigungen auftreten sowie Verletzungen oder Tod eintreten.





Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung

Wenn die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden, können durch hohe elektrische Spannung Beschädigungen auftreten sowie Verletzungen oder Tod eintreten.



Warnung vor explosionsfähiger Atmosphäre

Wenn die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden, können durch explosionsfähiger Atmosphäre Beschädigungen auftreten sowie Verletzungen oder Tod eintreten.



Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung

Wenn die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen zur Erdung nicht getroffen werden, können durch hohe elektrische Spannung Beschädigungen auftreten sowie Verletzungen oder Tod eintreten.



Warnung vor Quetschgefahr

Wenn die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden, können durch Quetschungen Verletzungen eintreten.



Warnung vor schweren Lasten

Wenn die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden, können durch zu schweres Heben Verletzungen eintreten.



Warnung vor kippenden Lasten

Wenn die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden, können durch kippende, schwere Lasten Verletzungen oder Beschädigungen eintreten.



Warnung vor Absturzgefahr

Wenn die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden, können durch Absturz Verletzungen oder Tod eintreten.



Warnung vor Stolpergefahr

Wenn die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden, können aufgrund ausladender Bauteile, z. B. Fahrtraversen, Verletzungen eintreten.



Warnung vor Kopfverletzungen

Wenn die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden, können aufgrund feststehender Hindernisse Verletzungen eintreten.



Warnung vor herunterfallenden Gegenständen

Wenn die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden, können durch herunterfallende Gegenstände Verletzungen oder Beschädigungen eintreten.



Warnung vor elektrostatischer Aufladung

Wenn die erforderlichen Vorsichtmaßnahmen nicht getroffen werden, können bei der Reinigung mit trockenen Lappen Verletzungen oder Beschädigungen durch elektrostatische Aufladung eintreten.



#### 2.3.2 Verbotszeichen



Unangemessene Schuhbekleidung

Wenn beim Aufbau, der Bedienung und Wartung des Produkts eine unangemessene Schuhbekleidung getragen wird, kann es zu Verletzungen kommen.



Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten

Wenn Personen beim Verfahren des Produkts unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen, ist die Reaktionsfähigkeit beeinträchtigt. Es kann zu Verletzungen und Beschädigungen kommen.

#### 2.3.3 Persönliche Schutzausrüstung



Arbeiten mit Schutzhandschuhen

Wenn nicht mit den vorgeschriebenen Schutzhandschuhen gearbeitet wird, kann es zu Handverletzungen kommen.



Arbeiten mit Sicherheitsschuhen

Wenn nicht mit den vorgeschriebenen Sicherheitsschuhen gearbeitet wird, kann es zu Fußverletzungen kommen.



Arbeiten mit Schutzhelm

Wenn nicht mit dem vorgeschriebenen Schutzhelm gearbeitet wird, kann es zu Kopfverletzungen kommen.



Arbeiten mit Gehörschutz bei Schallpegel ab 85 dB(A)

Wenn nicht mit dem vorgeschriebenen Gehörschutz gearbeitet wird, kann es zu Gehörschäden kommen.



Arbeiten mit Schutzbekleidung

Wenn nicht mit der vorgeschriebenen Schutzbekleidung gearbeitet wird, kann es zu Verletzungen kommen.



Arbeiten mit Warnweste

Wenn nicht mit der vorgeschriebenen Warnweste gearbeitet wird, kann es zu Verletzungen kommen.



Arbeiten mit Absturzsicherung

Wenn nicht mit der vorgeschriebenen Absturzsicherung gearbeitet wird, kann es zu Verletzungen kommen.



## 2.3.4 Allgemeine Symbole



Wichtiger Hinweis

Wenn die angegebenen Informationen nicht eingehalten werden, kann es zu Sachschäden kommen.



Bremsen feststellen

Wenn das Produkt nicht mit den Rollenbremsen festgestellt wird, kann es zu Verletzungen und Sachschäden kommen.



Ballastgewicht erforderlich

Wenn das Produkt mit schmalem Fahrwerk ohne Ballastgewicht verwendet wird, kann es zu Verletzungen und Sachschäden kommen.



Ballastgewicht erforderlich

Wenn das Produkt mit überkragender Plattform ohne Ballastgewicht verwendet wird, kann es zu Verletzungen und Sachschäden kommen.



Auf- und Abstieg von Treppen >45°

Wenn bei Treppen >45° nicht mit dem Gesicht zur Treppe auf- und abgestiegen wird, kann es zu Verletzungen kommen.

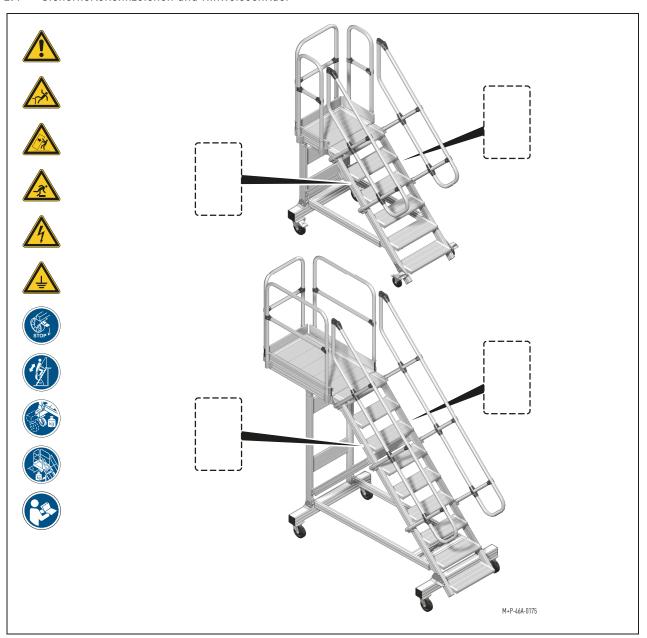


Anleitungen lesen und verstehen

Wenn die Anleitungen nicht sorgfältig gelesen und verstanden werden, kann es zu Verletzungen kommen.



## 2.4 Sicherheitskennzeichen und Hinweisschilder



## 2.5 Gefahrenbereich



#### **GEFAHR**

#### Personenschäden

Durch unsachgemäße Bedienung des Produkts kann es zu Verletzungen und sogar zum Tod kommen.

▶ Während der Bedienung des Produkts dürfen sich keine weiteren Personen im Gefahrenbereich aufhalten.

Der Gefahrenbereich ist die Umgebung des Produkts, in der Personen durch herunterfallende Teile getroffen werden können.



#### 2.6 Persönliche Sicherheit



#### WARNUNG

#### Personen- und Sachsschäden

Wird das Produkt nicht durch qualifizierte Personen auf- und abgebaut, bedient sowie gewartet, kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

- Das Produkt darf ausschließlich nur von qualifizierten Personen auf- und abgebaut, bedient sowie gewartet werden, siehe Seite 5.
- ▶ Diese Anleitung, Sicherheitskennzeichen und Hinweisschilder müssen von allen Personen gelesen und verstanden werden.
- Werkzeuge und Materialien nie werfen, sondern von einer Person an eine zweite Person nach oben/unten reichen.
- Stets eine den Arbeiten entsprechende persönliche Schutzausrüstung tragen, siehe Seite 8.

## 2.7 Allgemeine Sicherheitshinweise



#### **GEFAHR**

#### Personen- und Sachschäden

Durch unsachgemäßen Auf- und Abbau, Bedienen und Warten des Produkts kann es zu schweren Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

- ▶ Die bestimmungsgemäße Verwendung muss eingehalten werden, siehe Seite 4.
- ▶ Jede Arbeitsweise, welche die Sicherheit einschränkt, muss unterlassen werden.
- ▶ Für Auf- und Abbau, Bedienung und Wartung sind die Vorgaben dieser Anleitung einzuhalten.
- ▶ Das Produkt darf nur in einem einwandfreien und vollständigen Zustand verwendet werden.
- ► Alle beweglichen An- und Aufbauteile müssen mit den dafür vorgesehenen Sicherungsmöglichkeiten gesichert werden.
- ▶ Alle erforderlichen Dokumente, sicherheitsrelevante Anweisungen und Sicherheitshinweise müssen am Produkt sorgfältig aufbewahrt werden, vollständig und in einem lesbaren Zustand sein.
- ▶ Das Produkt an öffentlichen Orten nie unbeaufsichtigt lassen. Den Gefahrenbereich für Passanten absperren und qqf. durch Warnbalken, Warnleuchten oder Sicherheitsposten sichern.
- ▶ Das Produkt darf nicht an Zugfahrzeuge angehängt werden.
- ▶ Das Produkt darf nicht bei Gewitter verwendet werden.
- ▶ Den Arbeitsbereich immer ausreichend beleuchten.
- ▶ Bock- und Lenkrollen stets durch Niederdrücken des Bremshebels gegen Wegrollen sichern.
- ► Der Untergrund muss horizontal eben (Bodenneigung max. 2,5 %) und ausreichend tragfähig sein. Ggf. lastverteilende Unterlagen verwenden.





#### **GEFAHR**

#### Personenschäden

Bei Arbeiten auf dem Produkt ohne einer ausreichenden Absturzsicherung besteht Absturzgefahr. Es kann zu schweren Verletzungen und sogar zum Tod kommen.

- ▶ Das Produkt ab einer Aufstiegshöhe von 500 mm und ab einem seitlichen Spalt neben der Treppenwange von 200 mm nur mit einer vollständigen Absturzsicherung verwenden (je nach Bestellumfang: Handlauf/Geländer, Schwenktür oder Fallschranke).
- ► Vor der Verwendung des Produkts müssen alle Handläufe/Geländer montiert und gesichert sein. Dies gilt insbesondere, wenn die Gefahr des Ertrinkens oder Einbrechens bei einem Absturz besteht.
- ▶ Bei Treppen >45° müssen immer zwei Handläufe montiert sein.
- ▶ Bei Abständen ab 30 mm zwischen der Plattform und der Maschine/Wand ist eine Fußleiste erforderlich.
- Bei Verwendung des Produkts ohne Absturzsicherung des Herstellers ist bauseits für eine Absturzsicherung zu sorgen.



#### **GEFAHR**

#### Personen- und Sachschäden

Bei unsachgemäßer Bedienung des Produkts besteht Kippgefahr. Es kann zu schweren Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

- ▶ Das Produkt bei aufkommendem Wind verlassen, mit mehreren Personen in einen windgeschützten Bereich verfahren und durch geeignete Maßnahmen gegen Umkippen sichern (z. B. Verankern).
- ▶ Bei Verwendung des Produkts in Durchgangsgebäuden, an unverkleideten Gebäuden oder Gebäudeecken die Windverhältnisse beobachten und ggf. gegen Umkippen sichern.
- ▶ Das Produkt nach Arbeitsende in windgeschützten Bereich verfahren und gegen Umkippen sichern.
- ► Keine Werbeschilder oder Produkte anbringen, die die Windbelastung verstärken.

#### 2.8 Sicherheitshinweise bei Arbeiten mit Elektrizität



#### **GEFAHR**

#### Personenschäden

Bei unsachgemäßer Verwendung von elektrischen Geräten auf dem Produkt kann es zu Verletzungen kommen. Elektrische Geräte nur unter folgenden Bedingungen verwenden:

- ▶ mit Schutzkleinspannung (48 V)
- ► mit Schutztrennung (Trenntrafo)
- wenn die Geräte über einen Fehlerstromschutzschalter mit einem Fehlerstrom von max. 30 mA angeschlossen sind.



#### **GEFAHR**

#### Personenschäden

Bei unsachgemäßen Arbeiten in der Nähe von spannungsführenden Anlagen kann es zu Verletzungen kommen. Das Produkt in der Nähe solcher Anlagen nur unter folgenden Bedingungen verwenden:

- ▶ Die Anlage muss freigeschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert sein.
- ► Der Anlagenteil muss spannungsfrei sein.
- ▶ Der Anlagenteil muss mittels Erdungsschiene kurzgeschlossen sein.
- ▶ Der Anlagenteil muss gegen benachbarte spannungsführende Teile abgeschrankt sein.





#### **GEFAHR**

#### Personenschäden

Bei unsachgemäßen Arbeiten in der Nähe von elektrischen Freileitungen kann es zu Verletzungen kommen. Das Produkt in der Nähe solcher Freileitungen nur unter folgenden Bedingungen verwenden:

- ▶ Die Sicherheitsabstände gemäß nachfolgender Tabelle einhalten.
- Für die Bemessung der Sicherheitsabstände zusätzlich das Ausschwingen der Leitungsteile und den Bewegungsraum der arbeitenden Personen berücksichtigen. Zum Bewegungsraum zählen auch durch die arbeitenden Personen festgehaltene Gegenstände.
- ► Können die Sicherheitsabstände nicht eingehalten werden, die Freileitungen in Absprache mit deren Betreiber freischalten und gegen Wiedereinschalten sichern.

Nennspannung	Sicherheitsabstand
< 1.000 V	1,0 m
1 kV – 110 kV	3,0 m
110 kV – 220 kV	4,0 m
220 kV – 380 kV oder bei unbekannter Nennspannung	5,0 m

## 2.9 Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen



#### **GEFAHR**

#### Personen- und Sachschäden

Bei Verwendung des Produkts in explosionsgefährdeten Bereichen muss dieses speziell elektrisch ableitfähig sein. Wird dies nicht berücksichtigt, können dadurch elektrostatische Entladungen auftreten und vorhandene explosionsfähige Atmosphäre entzünden. Reib-, Schlag- und Abtragsvorgänge, bei denen Rost und das Produkt beteiligt sind, können stark exotherme, funkenbildende Reaktionen (Thermitreaktionen) auslösen, durch die explosionsfähige Atmosphäre ebenfalls entzündet werden kann.

- ▶ Das Produkt besitzt keine eigene Zündquelle und fällt somit nicht unter den Anwendungsbereich der Richtlinie 2014/34/EU. Der Betreiber muss den gesetzlichen Verpflichtungen im Rahmen der BetrSichV (Betriebssicherheitsverordnung) und GefStoffV (Gefahrstoffverordnung) nachkommen.
- ► Ladungsableitung wird ermöglicht, wenn das Produkt geerdet oder mit einem beliebig niedrigen Potential verbunden wird.
- ► Eine Thermitreaktion wird verhindert, indem das Produkt nicht im Bereichen mit rostigen Stahlflächen eingesetzt wird.
- ▶ Nachfolgende Informationen sind ein Auszug aus der Richtlinie "TRGS 727 Vermeidung von Zündgefahren infolge elektrostatischer Aufladungen". Detaillierte Informationen sind dieser Richtlinie zu entnehmen.

#### Vermeidung der Bildung explosionsgefährdender Atmosphäre

 Die Maßnahmen zur Vermeidung explosionsgefährdender Atmosphäre sind der Gefahrstoff- und Betriebsstoffverordnung sowie deren nachfolgenden technischen Regeln zu entnehmen.



#### Vermeidung wirksamer Zündquellen

- Eine statische Aufladung wird durch eine Umrüstung des Produkts mit ableitfähigen Auflagen, Rollen und Überbrückungen mit einem Oberflächenwiderstand kleiner  $10^6$   $\Omega$  vermieden.
- Produkte aus Aluminium dürfen nicht in explosionsgefährdeten Bereichen verwendet werden, in welchen Korrosionsprodukte (Rost) vorhanden sind.
- Durch Reib-, Schlag- und Abtragsvorgänge, z. B. beim Schleifen, können aus festen Materialien Teilchen abgetrennt werden, die eine erhöhte Temperatur auf Grund der beim Trennvorgang aufgewandten Energie annehmen. Bestehen die Teilchen aus oxidierbaren Stoffen, wie Eisen oder Stahl, können sie einen Oxidationsprozess durchlaufen, wobei sie sich weiter erhitzen können. Diese Teilchen (Funken) können brennbare Gase und Dämpfe sowie Staub-/Luft-Gemische (insbesondere Metallstaub-/Luft-Gemische) entzünden. In abgelagertem Staub können darüber hinaus durch Funken Glimmnester entstehen, die dann zur Zündquelle für eine explosionsfähige Atmosphäre werden können.
- Mechanisch erzeugte Funken, die eine Zündquelle bilden können, sind generell zu vermeiden.

#### Explosionsgefährdete Bereiche

Bei Verwendung des Produkts in explosionsgefährdeten Bereichen muss wie folgt vorgegangen werden:

- Zone 0 und 20: Die Verwendung des Produkts ist in diesen Zonen verboten. Produkte für diese Bereiche können nur gegen besonderen Auftrag und unter speziellen Produktmodifikationen angeboten werden.
- Zone 1 und 21 sowie 2 und 22: Das Produkt darf nur in diesen Bereichen verwendet werden, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:
  - Das Produkt verfügt über keine eigene Zündquelle.
  - Das Produkt ist elektrisch ableitfähig.
  - Es befinden sich keine Kunststoffe gemäß den nachfolgenden Tabellen am Produkt.
  - Es befinden sich in diesem Bereich keine Korrosionsprodukte (Rost).

Höchstzulässige Oberflächen isolierender Gegenstände:

Zone	Oberfläche (cm²) in Explosionsgruppen		
	IIA	IIB	IIC
0	50	25	4
1	100	100	20
2	Maßnahmen nur erforderlich, wenn erfahrungsgemäß zündwirksame Entladungen auftreten.		

Höchstzulässige Durchmesser oder Breiten langgestreckter isolierender Gegenstände:

Zone	Breite oder Durchmesser (cm) in Explosionsgruppen		
	IIA	IIB	IIC
0	0,3	0,3	0,1
1	3,0	3,0	2,0
2	Maßnahmen nur erforderlich, wenn erfahrungsgemäß zündwirksame Entladungen auftreten.		

#### Hinweisschilder

- Zusätzlich befindet sich ein weiteres Hinweisschild am Produkt, siehe Kapitel "2.4 Sicherheitskennzeichen und Hinweisschilder" auf Seite 10.
- Bei der Prüfung ist dieses Hinweisschild zu prüfen und im Prüfblatt zu vermerken.



## 2.10 Sicherheitshinweise für Plattformtreppe



#### **GEFAHR**

Personen- und Sachschäden

Durch unsachgemäßen Auf- und Abbau, Bedienen und Warten des Produkts kann es zu schweren Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

- Alle gelieferten Ballastgewichte montieren und die vorgeschriebenen Standsicherungsmaßnahmen vornehmen.
- ▶ Das Produkt nie ohne Ballastgewichte verwenden.

## 3. Übersicht

## 3.1 Lieferumfang

Der Lieferumfang ist kundenspezifisch unterschiedlich und abhängig von der Bestellung.

- Vor Beginn des Aufbaus prüfen, ob alle in der Bestellbestätigung und im Lieferschein genannten Teile enthalten und in einem einwandfreien Zustand sind.
- Nur fehlerfreie Originalteile zum Aufbau verwenden.
- Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, beim Hersteller nachfragen.
- Typenschild beachten, siehe Seite 10.

#### 3.1.1 Zusätzlicher Lieferumfang Plattformtreppe

Bei fahrbaren Plattformtreppen mit schmalem Fahrwerk sind zusätzliche Ballastgewichte notwendig. Die erforderlichen Ballastgewichte werden bei der Bestellung des Produkts errechnet und automatisch in den Lieferumfang integriert.

## 3.2 Optionen

Folgende Optionen sind erhältlich, um das Produkt individuell an die baulichen Gegebenheiten anzupassen:

- Ablageschale
- Kommissionierablage
- Schwenktür
- Fallschranke
- Haken Geländeraufbewahrung
- Ergo-Stop
- Auto-Stop.

#### 3.3 Zubehör

Zusätzliches Zubehör ist bei der Firma Iller-Leiter erhältlich.



- 4. Aufbau und Montage
- 4.1 Sicherheitshinweise zum Aufbau und Montage



#### **WARNUNG**

Personen- und Sachschäden

Werden die Hinweise in den einleitenden Kapiteln nicht beachtet, kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

▶ Vor allen Arbeiten die Kapitel "1. Allgemeine Informationen" ab Seite 4 und "2. Sicherheitshinweise" ab Seite 6 beachten.



#### **WARNUNG**

Personen- und Sachschäden

Bei unsachgemäßem Aufbau des Produkts kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

- ► Aufbaureihenfolge dieser Anleitung einhalten.
- ▶ Alle Teile des Lieferumfangs ordnungsgemäß montieren.
- ► Zum Aufbau sind mindestens zwei Personen erforderlich. Bei schweren Produkten ggf. zusätzliche Personen hinzuziehen.
- ► Zum Aufrichten der komplett- oder teilmontierten Produkte ggf. Hebezeuge einsetzen. Hebezeuge fachgerecht an Treppenkörpern oder Plattform ansetzen.
- ▶ Beim Zusammenbau oder bei der Wartung dürfen nur selbstsichernde Muttern verwendet werden.



#### **GEFAHR**

Personen- und Sachschäden

Bei unsachgemäßem Aufbau des Produkts besteht Kippgefahr. Es kann zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

- ▶ Der Untergrund muss horizontal eben (Bodenneigung max. 2,5 %) und ausreichend tragfähig sein. Ggf. lastverteilende Unterlagen verwenden.
- ▶ Bock- und Lenkrollen stets durch Niederdrücken des Bremshebels gegen Wegrollen sichern.
- ► Das Produkt lotgerecht aufbauen.
- ▶ Während des Aufbaus nicht auf das Produkt klettern.



#### **WARNUNG**

Personenschäden

Bei unsachgemäßem Aufbau des Produkts besteht Quetschgefahr. Es kann zu Verletzungen kommen.

- ▶ Stets eine den Arbeiten entsprechende persönliche Schutzausrüstung tragen, siehe Seite 8.
- ► Hände und Füße aus möglichen Gefahrenbereichen fernhalten.



## 4.2 Aufbau Plattformtreppe

#### **HINWEIS**

Je nach Höhe und Länge der Plattformtreppe variieren die Anzahl und Positionierung der Verstrebungen sowie die Positionierung der Ballastgewichte.

Die genaue Positionierung der Ballastgewichte ist aus den mitgelieferten Unterlagen zu entnehmen.

- Plattformlänge, gelieferte Stufenanzahl der Treppe (inkl. Plattform) und die Anzahl der Ballastgewichte dem Lieferschein entnehmen.
- Produkt entsprechend dieser Anleitung aufbauen, siehe Kapitel "9. Aufbauanleitung Plattformtreppe".

## 5. Bedienung

## 5.1 Sicherheitshinweise zur Bedienung



#### **WARNUNG**

Personen- und Sachschäden

Werden die Hinweise in den einleitenden Kapiteln nicht beachtet, kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

▶ Vor allen Arbeiten die Kapitel "1. Allgemeine Informationen" ab Seite 4 und "2. Sicherheitshinweise" ab Seite 6 beachten.



#### **WARNUNG**

#### Personen- und Sachschäden

Werden die Anforderungen für eine sichere Verwendung des Produkt nicht eingehalten kann es zu schweren Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

- ► Eine lichte Durchgangshöhe von 2.300 mm auf der Plattform zu bauseitigen Hindernissen muss eingehalten werden.
- An Engstellen darf eine Durchgangshöhe von 850 mm nicht unterschritten werden.
- ► Ein Freiraum von mindestens 100 mm zwischen Handlauf/Geländer und bauseitigen Hindernissen muss eingehalten werden.
- ▶ Der Abstand von maximal 250 mm zwischen den Stufen der Einstiegs- und Ausstiegsflächen darf nicht überschritten werden.
- ▶ Öffnungen zwischen Bodenbelag und benachbarten Bauteilen müssen nach DIN EN ISO 14122-3 erfolgen.



#### WARNUNG

#### Personenschäden

Unachtsamkeit im Bereich der Fahrtraversen kann zu Verletzungen durch Stolpern oder Stoßen führen.

▶ Bei der Verwendung des Produkts auf die Gesamtbreite achten.





#### **GEFAHR**

#### Personen- und Sachschäden

Bei unsachgemäßen Arbeiten besteht Absturzgefahr. Es kann zu Beschädigungen, schweren Verletzungen und sogar zum Tod kommen.

- ▶ Nicht auf die Geländer klettern oder auf den Belagflächen springen.
- ▶ Das Produkt nur über den Treppenkörper besteigen, langsam und ohne Hast begehen.
- ▶ Bei Plattformtreppen >45° mit dem Gesicht zur Treppe auf- und absteigen.
- Lasten so tragen, dass eine Hand zum Festhalten am Geländer freibleibt.
- ▶ Das Transportgut darf die Sicht auf die Stufen nicht verdecken.
- ► Eis- und Schnee sowie rutschfördernde Stoffe (Öl, Fett etc.) auf den begehbaren Flächen und Handlauf/Geländer vor der Benutzung des Produkts entfernen.
- ▶ Das Produkt nie verschieben, wenn sich Personen, Material oder Werkzeug darauf befinden.
- ► Falls vorhanden, Schwenktür oder Fallschranke während der Arbeiten auf dem Produkt stets geschlossen halten. Den Selbstschließmechanismus nicht blockieren.



#### **GEFAHR**

#### Personen- und Sachschäden

Bei unsachgemäßen Arbeiten besteht Kippgefahr. Es kann zu Beschädigungen, schweren Verletzungen und sogar zum Tod kommen.

- ▶ Nicht mit dem Körpergewicht gegen die Geländer stemmen.
- ▶ Die zulässige Belastungsgrenze nicht überschreiten, siehe Seite 21.
- ▶ Die Maximalhöhe nicht überschreiten.
- Arbeitshöhe nicht durch Leitern, Kisten oder andere Vorrichtungen anheben.
- Lasten immer gleichmäßig auf der Plattform verteilen.
- ► Keine Gegenstände auf dem Treppenkörper abstellen.
- ► Keine horizontalen Lasten erzeugen, z. B. durch Schaukeln.
- ► Keine Lastenaufzüge oder Ähnliches am Produkt anbringen.
- ► Das Produkt immer nur von Hand, nie mit Zugmaschinen oder Gabelstaplern verschieben. Jeglichen Anprall vermeiden.
- ► Maximal in Schrittgeschwindigkeit bis 4 km/h schieben.
- ▶ Das Produkt nur in Längs- oder Diagonalrichtung auf ebener, tragfähiger und hindernisfreier Fläche verschieben und anschließend sofort gegen Wegrollen sichern.

## 5.2 Funktionsprüfung

Das Produkt nur verwenden, wenn alle folgenden Fragen mit "JA" beantwortet werden können.

- Wurden alle Teile des Lieferumfangs verbaut?
- Steht das Produkt horizontal eben (Bodenneigung max. 2,5 %) und auf ausreichend tragfähigem Untergrund?
- Sind alle gelieferten Geländer montiert und mit Verriegelungen gesichert?
- Sitzen alle Schraubverbindungen fest bzw. wurden die vorgegebenen Drehmomente eingehalten?
- Sind alle beweglichen An- und Aufbauteilen mit den dafür vorgesehenen Sicherungen gesichert?
- Ist das Produkt in einem einwandfreien Zustand?
- Sind die Bremshebel an den Bock- und Lenkrollen gesichert?



## 6. Wartung/Instandhaltung

## 6.1 Sicherheitshinweise zur Wartung/Instandhaltung



#### **WARNUNG**

Personen- und Sachschäden

Werden die Hinweise in den einleitenden Kapiteln nicht beachtet, kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

▶ Vor allen Arbeiten die Kapitel "1. Allgemeine Informationen" ab Seite 4 und "2. Sicherheitshinweise" ab Seite 6 beachten.



#### **WARNUNG**

Personen- und Sachschäden

Bei unsachgemäßen Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

- ▶ Vor Beginn der Arbeiten den Arbeitsbereich weiträumig absichern.
- ▶ Mängel am Produkt umgehend fachgerecht beheben bzw. bei irreparablen Mängeln das Produkt nicht mehr verwenden und abbauen, siehe Seite 20.
- ▶ Schweißarbeiten am Produkt sind nicht erlaubt. Bei Bedarf die beschädigten Bauteile austauschen.
- ► Nur Original-Ersatzteile verwenden.

## 6.2 Reinigung



#### **VORSICHT**

Personen- und Sachschäden

Bei unsachgemäßen Reinigungsarbeiten kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

- Nach dem Reinigen alle Trittflächen und Haltevorrichtungen gründlich trockenwischen.
- Gebrauchte Reinigungsflüssigkeiten gemäß den geltenden Umweltschutzbedingungen entsorgen.
- Zur Reinigung des Produkts inkl. der Sicherheitskennzeichen und Hinweisschilder milde Reinigungsmittel und Wasser verwenden.
- Keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden.
- Beschädigte oder fehlende Sicherheitskennzeichen und Hinweisschilder ersetzen.



## 6.3 Prüfung

Das Produkt muss regelmäßig durch eine befähigte Person geprüft werden.

Die befähigte Person benötigt eine Berechtigung zur Prüfung durch den Betreiber und muss an den vorgeschriebenen länderspezifischen Seminaren teilgenommen haben.

Nach erfolgter Prüfung ohne Mängel bzw. nach Behebung der Mängel, eine Prüfplakette am Produkt anbringen.

#### 6.3.1 Prüfintervalle

- Arbeitstägliche Prüfung durch den Bediener auf Betriebstauglichkeit des Produkts.
- Mindestens jährliche Prüfung durch eine befähigte Person mit entsprechender Dokumentation.

#### 6.3.2 Prüfungsinhalte

- Alle Bauteile auf Verformung, Quetschung und Rissbildung prüfen.
- Alle Schraub- und Nietverbindungen auf festen Sitz prüfen. Ggf. die vorgegebenen Drehmomente prüfen.
- Alle Schweißnähte auf Rissbildung prüfen.
- Rollen, Räder bzw. Fahrtraversen auf Funktionstüchtigkeit prüfen.
- Bremsen auf Funktionstüchtigkeit prüfen.
- Falls vorhanden, Schwenktür oder Fallschranke auf Funktionstüchtigkeit prüfen.
- Zusätzlich montierte Optionen bzw. Zubehöre auf korrekte Montage prüfen.

## 6.4 Schmierung



#### **VORSICHT**

#### Personen- und Sachschäden

Bei unsachgemäßer Schmierung des Produkts kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

- ▶ Überschüssiges Öl abwischen. Es darf kein Öl auf die Trittflächen gelangen.
- ▶ Mit Öl benetzte Putzlappen gemäß den geltenden Umweltschutzbedingungen entsorgen.
- Alle beweglichen Bauteile mit handelsüblichem Öl schmieren, sobald sie schwergängig sind.
- Bei Schmierungsarbeiten im Winter dünnflüssiges Öl verwenden.

## 7. Abbau/Entsorgung

## 7.1 Sicherheitshinweise zum Abbau/Entsorgung



#### **WARNUNG**

Personen- und Sachschäden

Werden die Hinweise in den einleitenden Kapiteln nicht beachtet, kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

 Vor allen Arbeiten die Kapitel "1. Allgemeine Informationen" ab Seite 4 und "2. Sicherheitshinweise" ab Seite 6 beachten.





#### **WARNUNG**

#### Personen- und Sachschäden

Bei unsachgemäßen Arbeiten beim Abbau und der Entsorgung kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen kommen.

- ▶ Der Abbau muss in umgekehrter Reihenfolge erfolgen.
- ▶ Das Produkt muss mindestens von zwei qualifizierten Personen abgebaut werden. Ggf. eine zusätzliche Person hinzuziehen.
- Arbeitsbereich für den Abbau weiträumig absichern.
- ► Zum Umlegen des komplett- oder teilmontierten Produkts ggf. Hebezeuge fachgerecht an Treppenkörpern oder Plattform ansetzen.
- ▶ Bock- und Lenkrollen stets durch Niederdrücken des Bremshebels gegen Wegrollen sichern.
- ► Der Untergrund muss horizontal eben (Bodenneigung max. 2,5 %) und ausreichend tragfähig sein. Ggf. lastverteilende Unterlagen verwenden.
- ▶ Während des Abbaus nicht auf das Produkt klettern.
- ▶ Alle Bauteile aus Aluminium und Stahl können zu 100% recycelt werden. Bauteile aus Stahl mit einem Magnet bestimmen und Sortenrein entsorgen.
- ► Kunststoffteile gemäß der örtlichen Abfall- und Entsorgungsvorschriften entsorgen.

#### 8. Technische Daten

## 8.1 Allgemein

Die Produkte werden maßgefertigt. Eine Auflistung der kundenspezifischen technischen Daten ist in dieser Anleitung nicht möglich. Die bei der Bestellung des Produkts erhaltenden Dokumente beinhalten alle erforderlichen technischen Daten.

- Abmessungen
- Treppenneigung
- Stufenbreite
- Maximalgröße
- Größe der Grundfläche
- Gewicht
- Material

## 8.2 Belastungsgrenzen

Übergreifend für alle Produkte der Firma Iller-Leiter gelten folgende Belastungsgrenzen:

Zulässige Belastung (inkl. Personen- und Materialgewicht)		
Pro Treppenstufe	150 kg	
Gesamt	300 kg	
Gesamt, überkragend	150 kg	

## 8.3 Einsatzbedingungen

Temperaturbereich Lagerung	-20°C bis +60°C
Temperaturbereich Betrieb	-10°C bis +40°C
Relative Luftfeuchtigkeit	< 85 %
Brandschutzklasse	A1
Korrosionsschutzklasse	C3



# 9. Aufbauanleitung Plattformtreppe

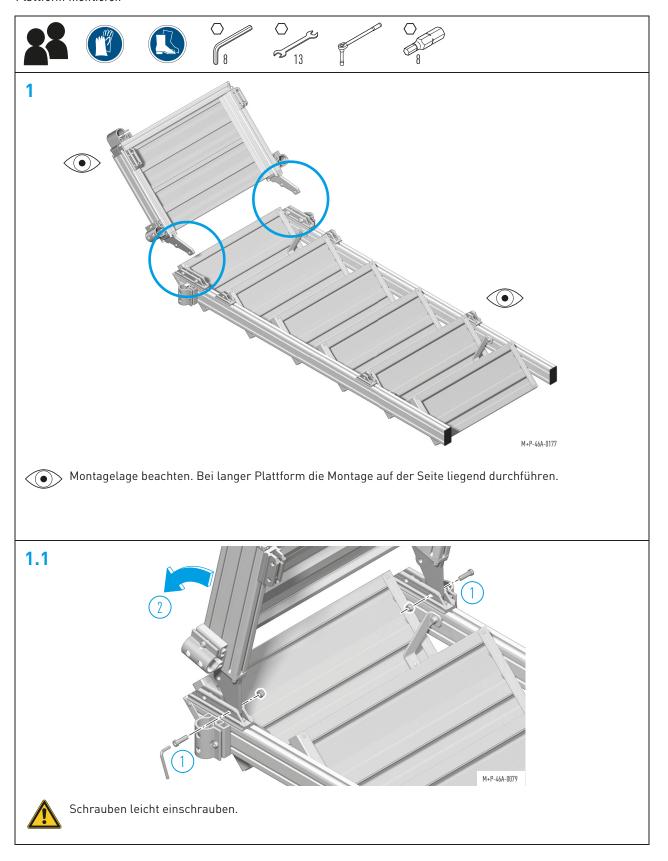


Alle nachfolgenden Beschreibungen werden an der Plattformtreppe dargestellt. Der Aufbau der Plattformtreppe überkragend ist sinngemäß durchzuführen.

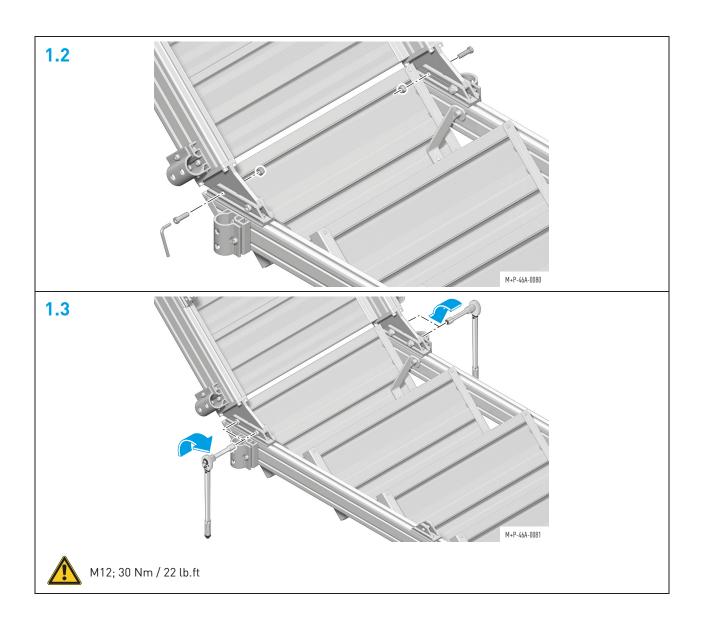




## Plattform montieren

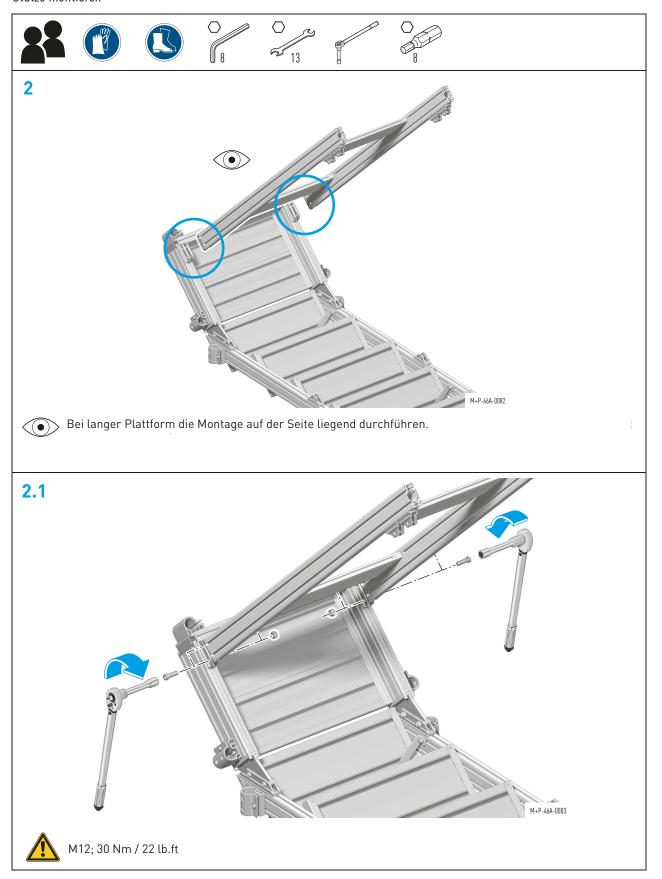






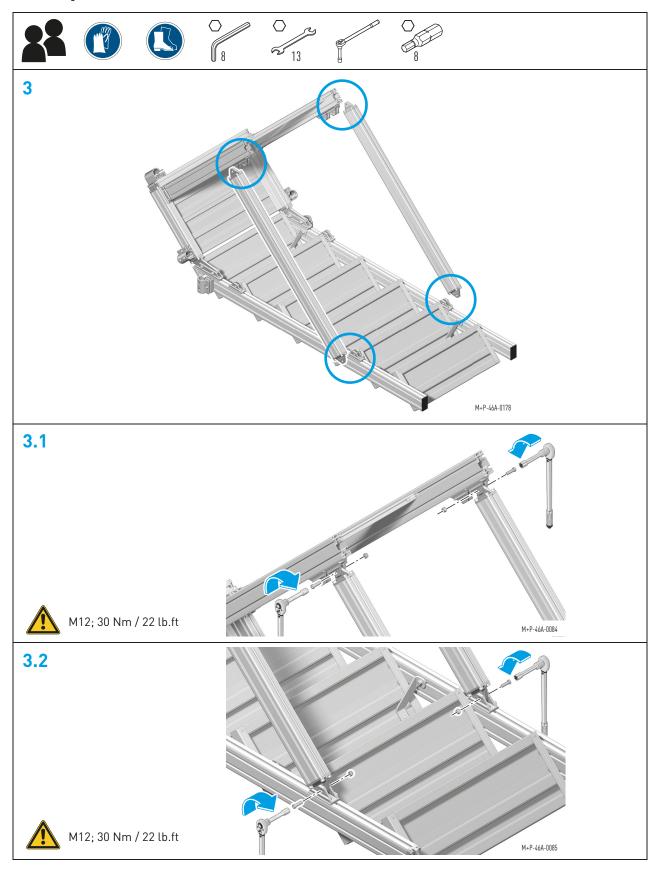


## Stütze montieren

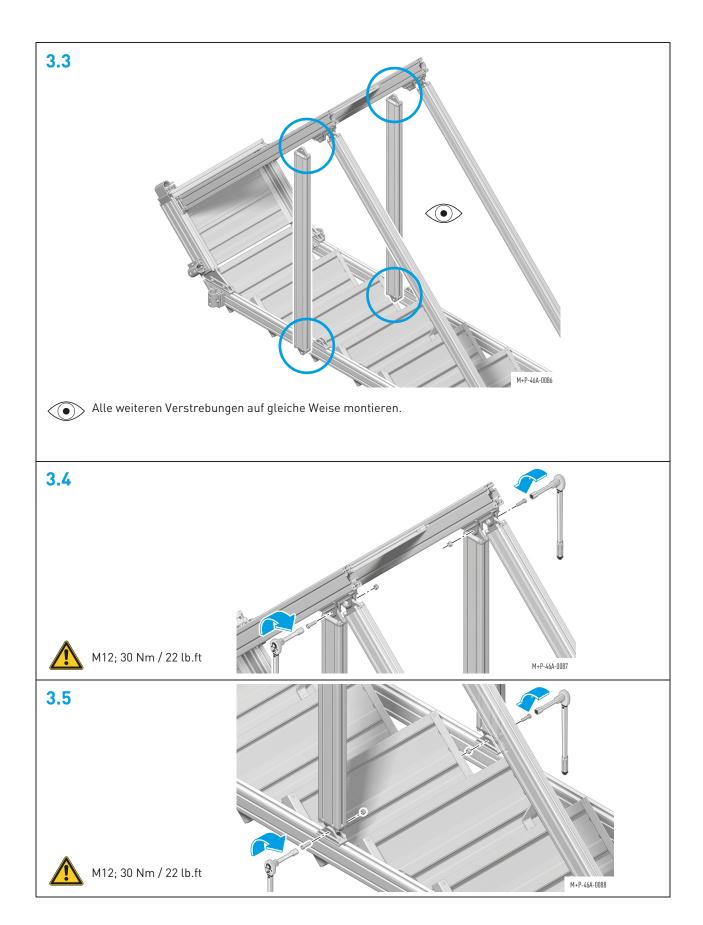




# Verstrebungen montieren

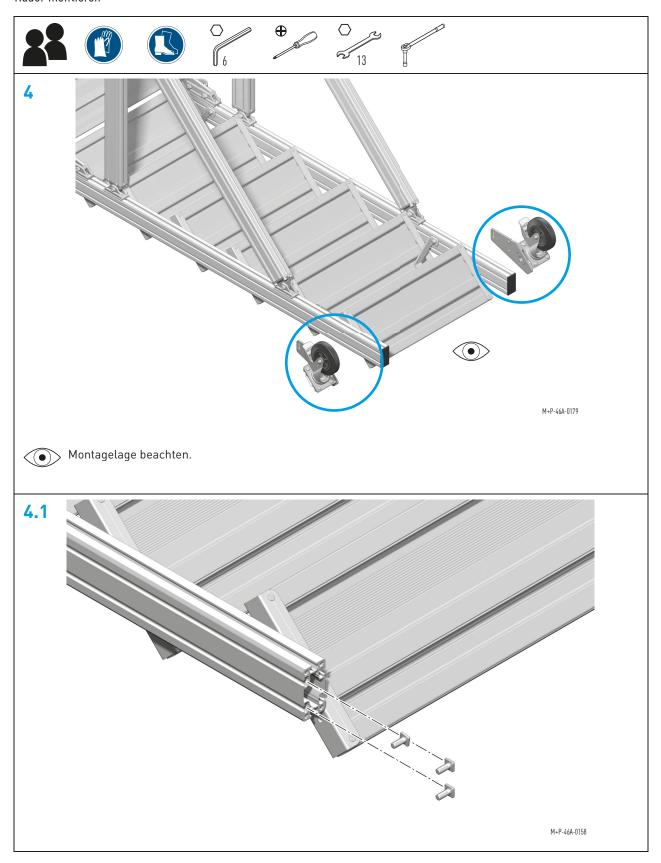




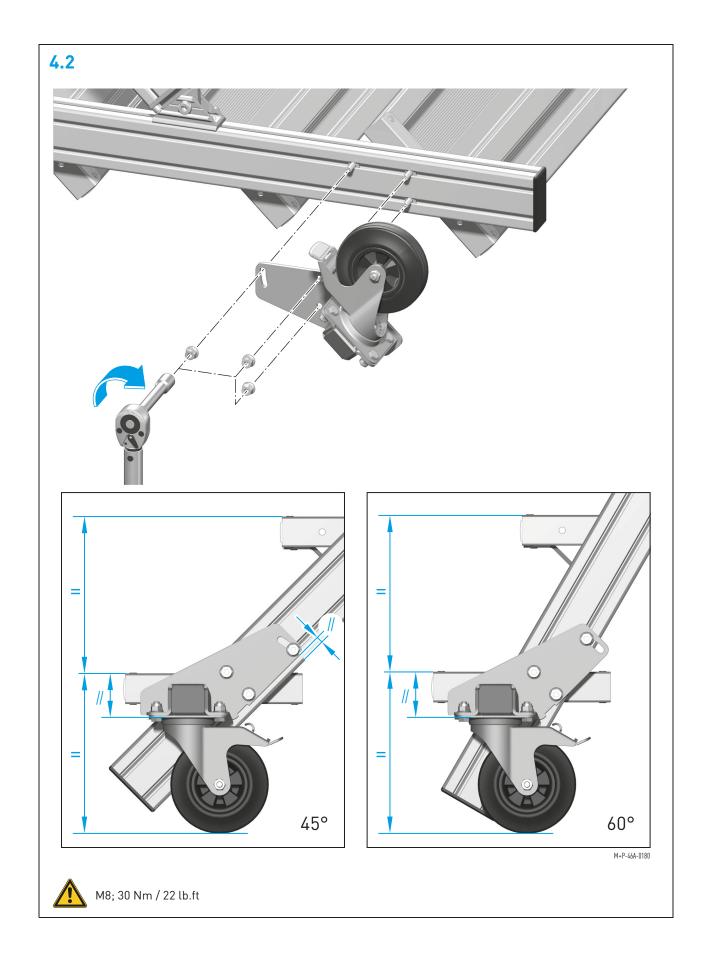




# Räder montieren

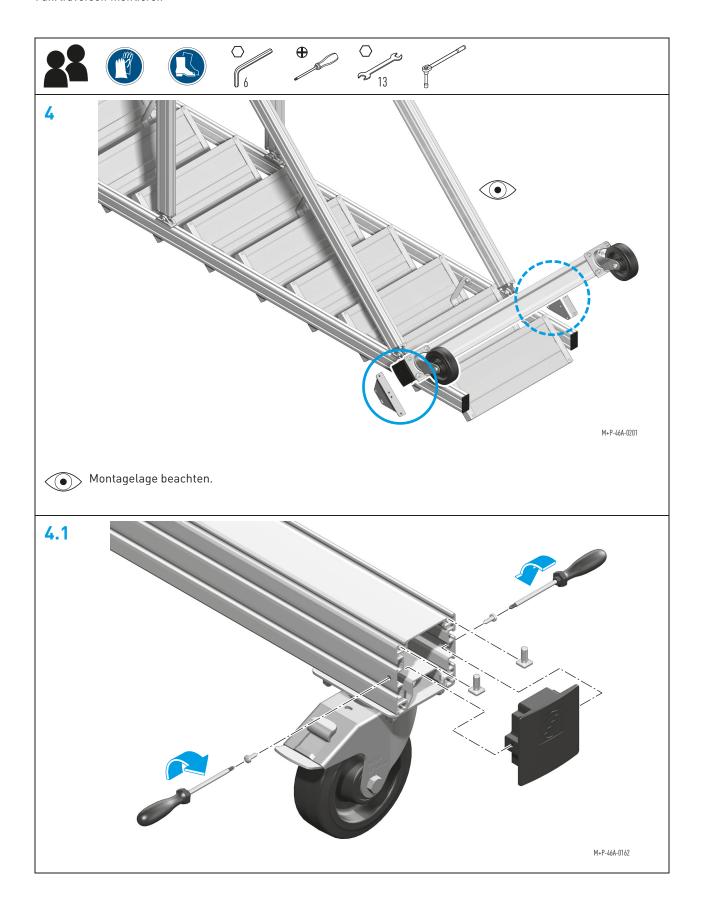




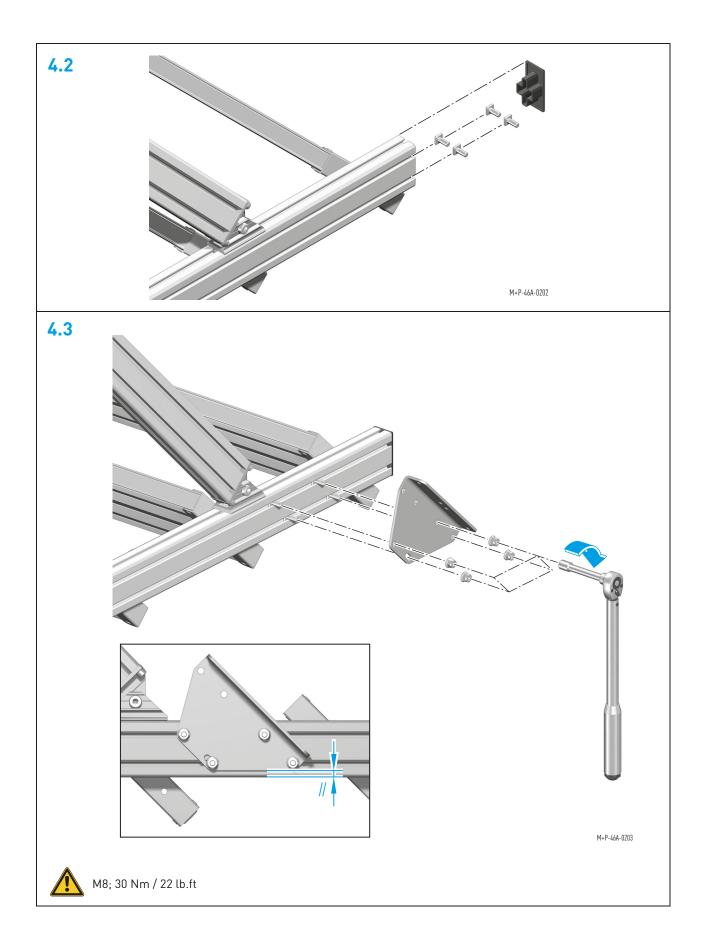




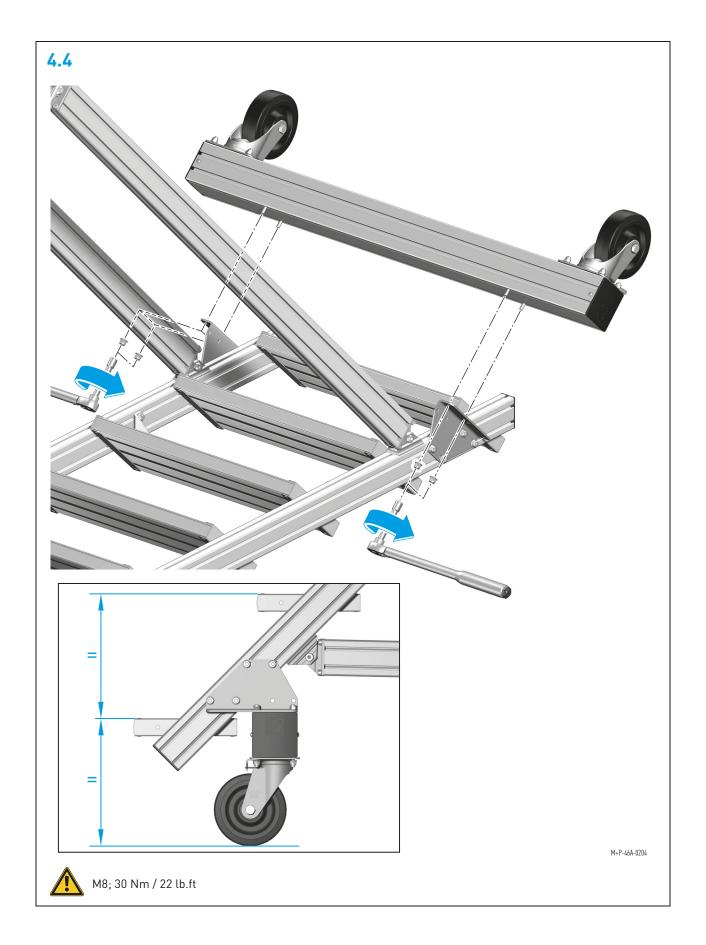
## Fahrtraversen montieren



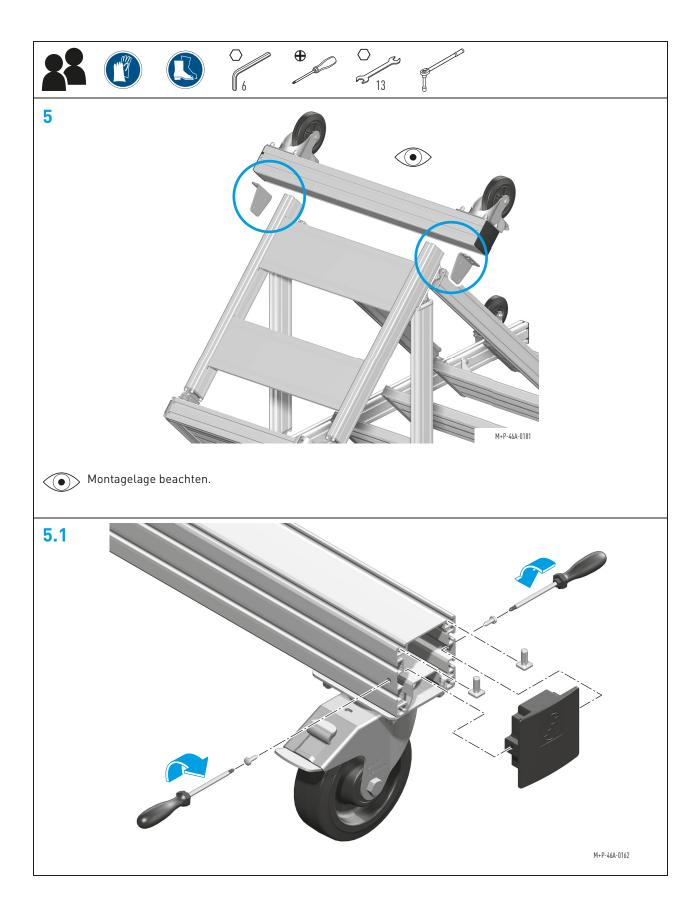




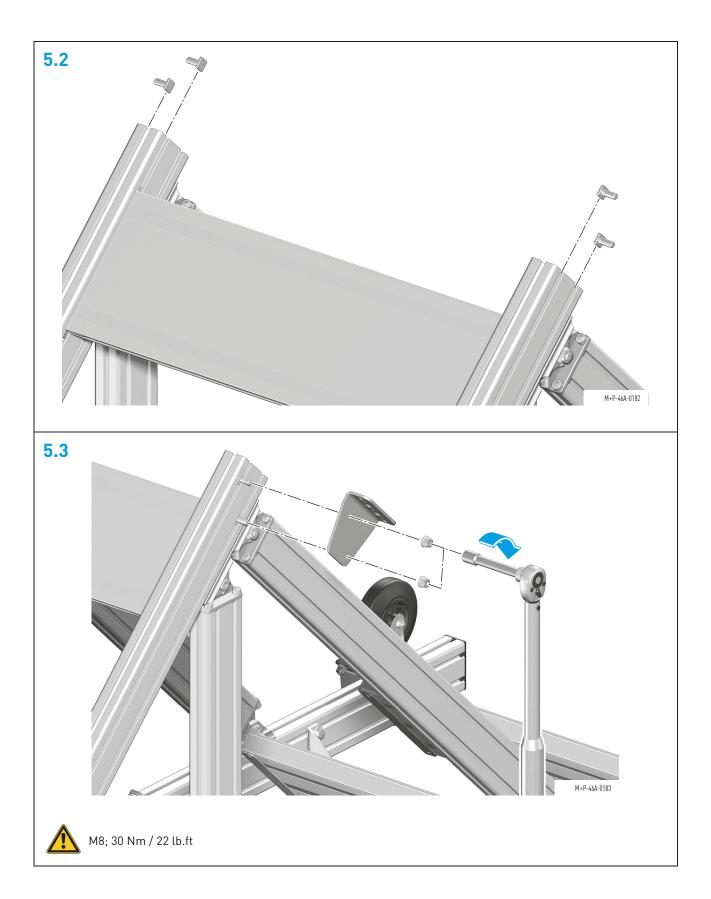




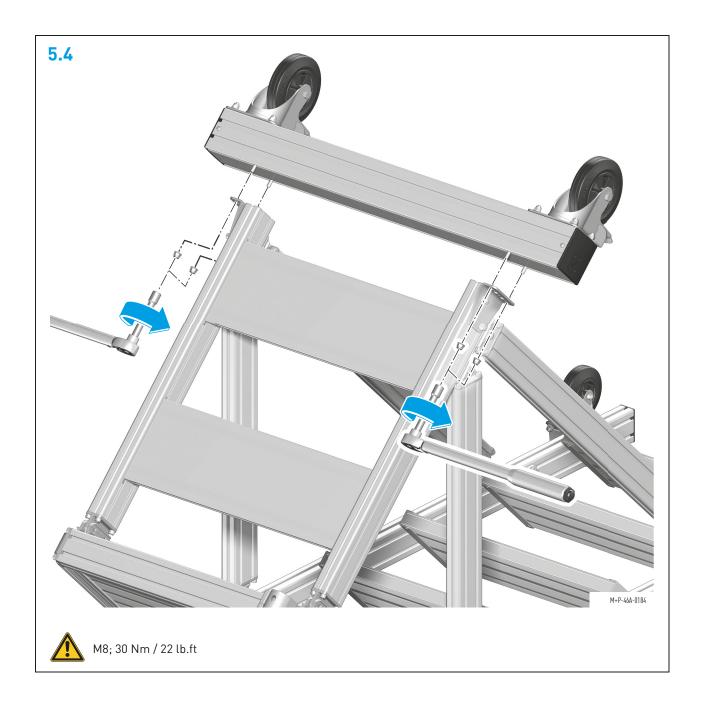






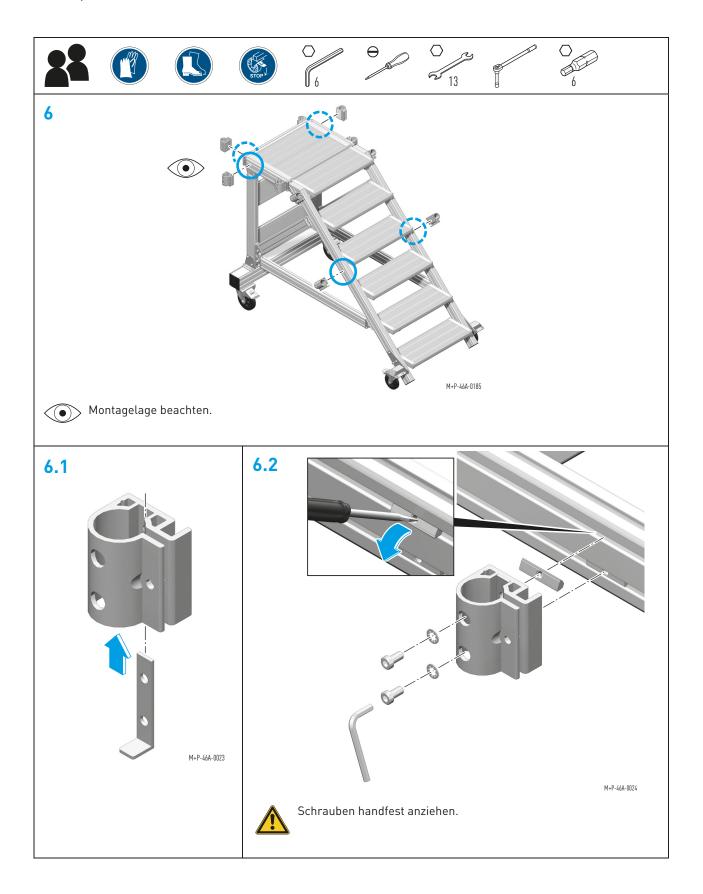




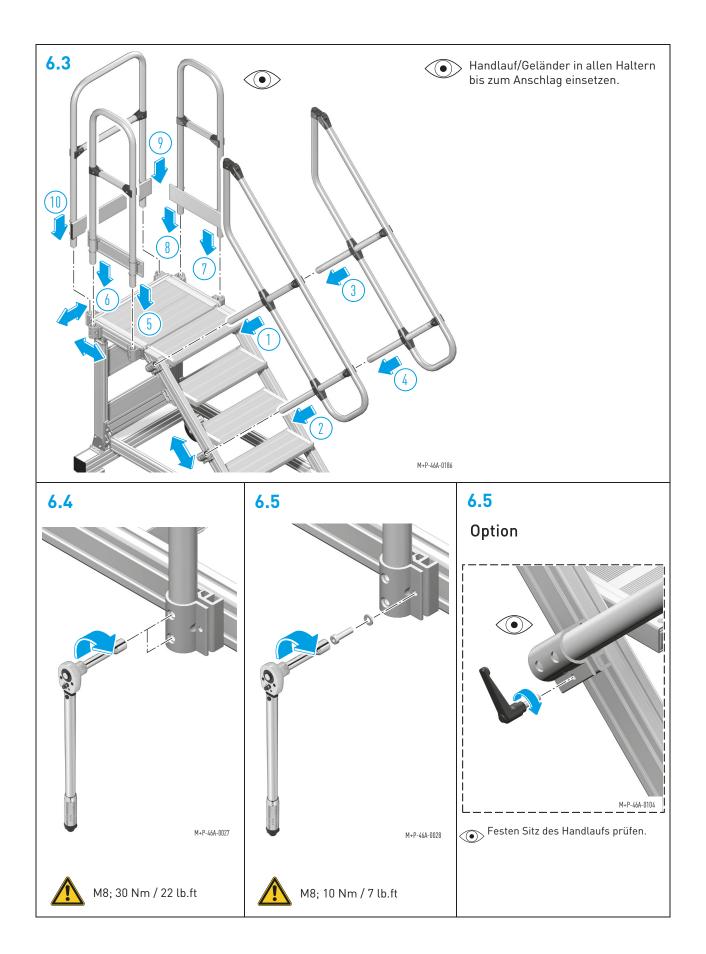




# Handlauf/Geländer montieren









# Ballastgewichte montieren

